

**PROTOCOLO DE INTENÇÕES  
QUE ENTRE SI CELEBRAM  
A UEL E A UNR**

A **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**, pessoa jurídica de direito público, na qualidade de Autarquia Estadual, nos termos das Leis Estaduais n. 9.663/1991 e 21.352/2021, inscrita no CNPJ/MF n. 78640489/0001-53, com sede na Rodovia Celso Garcia Cid (PR 445), km 380, Jardim Portal Versalhes, – Campus Universitário, Londrina - PR, Cx. Postal 10.011, CEP 86.057-970, na cidade de Londrina, Estado do Paraná, Brasil, doravante denominada **UEL**, neste ato representada legalmente, e no uso das competências que lhe foram atribuídas em seu Estatuto e Regimento Geral, por sua Reitora, Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Marta Regina Gimenez Favaro, nomeada pelo Decreto Estadual de n. 11322 de 07 de junho de 2022, e **UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO**, com sede em Maipú 1065, Rosario, CP S20,00CGK, Santa Fe, doravante designada **UNR**, pessoa jurídica autônoma e autárquica, neste ato representada por seu Reitor, Lic. Franco Bartolacci, ambas as pessoas jurídicas denominadas conjuntamente **PARTÍCIPIES**:

**CONSIDERANDO** que, nos termos do Art. 4º, I e V, de seu Estatuto, são finalidades da Universidade Estadual de Londrina “gerar, disseminar e socializar o conhecimento”, “promover o desenvolvimento científico, tecnológico, econômico, social, artístico e cultural da sociedade”;

**CONSIDERANDO** que, nos termos do Art 63, II, e Art. 90, III, do seu Regimento Geral, a Universidade Estadual de Londrina incentivará o desenvolvimento de projetos de ensino, programas de formação complementar e projetos de pesquisa por meio do estímulo ao intercâmbio com outras instituições que desenvolvam projetos de ensino;

**CONSIDERANDO** que, nos termos do Art. 3º da Resolução n. 89/2019 do Conselho Universitário da UEL, a extensão deverá ser desenvolvida de maneira indissociável nas ações acadêmicas da UEL e, considerando, ainda, que a Resolução n. 61/2021 deste mesmo Conselho

**PROTOCOLO DE INTENCIÓN QUE  
CELEBRAN ENTRE SÍ  
LA UEL Y LA UNR**

LA **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**, persona jurídica de derecho público, en régimen de Autarquía Estadual, de conformidad con las Leyes Estaduales n.º 9.663/1991 y 21.352/2021, registrada en el CNPJ/MF n.º 78640489/0001-53, con sede en Rodovia Celso Garcia Cid (PR 445), km 380, Jardim Portal Versalhes, - Campus Universitário, Londrina - PR, Cx. Postal 10.011, CEP 86.057-970, en la ciudad de Londrina, Estado de Paraná, Brasil, en adelante denominada **UEL**, en este acto representada legalmente, y en uso de las facultades que se le atribuyen en sus Estatutos y Reglamento General, por su Rectora, Prof.<sup>a</sup> Dra. Marta Regina Gimenez Favaro, nombrada por Decreto Estadual n.º 11322, del 07 de junio de 2022, y la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO**, con sede en Maipú 1065, Rosario, CP S20,00CGK, Santa Fe, Argentina, en adelante denominada **UNR**, persona jurídica autónoma y autárquica, en este acto representada por su Rector, Lic. Franco Bartolacci, ambas personas jurídicas conjuntamente denominadas **PARTES**:

**CONSIDERANDO** que, de acuerdo con el Art. 4, I y V, de sus Estatutos, la Universidad Estadual de Londrina tiene como objetivos «generar, difundir y socializar el conocimiento», «promover el desarrollo científico, tecnológico, económico, social, artístico y cultural de la sociedad»;

**CONSIDERANDO** que, de acuerdo con el Art. 63, II, y del Art. 90, III, de su Reglamento General, la Universidad Estadual de Londrina incentivará el desarrollo de proyectos de enseñanza, programas de formación complementaria y proyectos de investigación, estimulando el intercambio con otras instituciones que desarrollen proyectos de enseñanza;

**CONSIDERANDO** que, de acuerdo con el Artículo 3º de la Resolución n.º 89/2019 del Consejo Universitário de la UEL, la extensión debe desarrollarse de forma inseparable de las acciones académicas de la UEL y, considerando, además, que la Resolución n.º 61/2021 de este mismo Consejo dispone la innovación como acción transversal;

dispõe a inovação enquanto ação transversal;

**CONSIDERANDO** que de acordo com o Artigo 2º do Estatuto da UNR, conforme a Resolução n.º 450 do Ministério da Educação da República Argentina, cabe à universidad: “Ministrar o ensino superior com carácter científico para a formação de pesquisadores, profissionais e técnicos com ampla integração cultural, capaces e conscientes de sua responsabilidad social, devendo estimular a troca de docentes, egressos e estudiantes com centros científicos e culturais nacionales e estrangeiros”.

**CONSIDERANDO** ainda que de acuerdo com o Artigo 2º del Estatuto de la UNR, conforme a Resolución n.º 450 del Ministerio de Educación de la República Argentina, cabe à universidad: “Desenvolver a criação de conhecimentos de relevância social, cultural, científica e tecnológica, e sua aplicação à solução dos problemas nacionales e regionales”.

E reconhecendo a importância de estimular a cooperação académico-científica, tecnológica, sociocultural e de innovación e deseяando fortalecer essa colaboración com base em beneficios mútuos, acordam nos termos do presente **PROTOCOLO DE INTENÇÕES** o que segue:

#### **CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO**

O objeto do presente **PROTOCOLO DE INTENÇÕES** é envidar os esforços necessários para a promoção da cooperação académico-científica, tecnológica, sociocultural e de innovación entre a UNR e a UEL, em áreas de atuação de mútuo interesse.

#### **CLÁUSULA SEGUNDA - DAS FORMAS DE IMPLEMENTAÇÃO**

**Parágrafo único:** Uma vez identificadas as potencialidades e/ou oportunidades de realización de programas, proyectos e actividades de forma conjunta, as **PARTÍCIPES** celebrarán instrumentos jurídicos específicos, acompañados de planos de trabajo (quando exigíveis).

#### **CLÁUSULA TERCERA - DAS RESPONSABILIDADES COMUNES**

Para a consecución del objeto descrito na **CLÁUSULA PRIMEIRA** as **PARTÍCIPES** signatárias se comprometen a:

**I.** Encorajar o contato e a cooperação, por meio

**CONSIDERANDO** que de acuerdo con el Artículo 2º del Estatuto de la UNR según Resolución n.º 450 del Ministerio de Educación de la República Argentina corresponde a la universidad: «Impartir la enseñanza superior con carácter científico para la formación de investigadores, profesionales y técnicos con amplia integración cultural, capaces y conscientes de su responsabilidad social, debiendo estimular el intercambio de docentes, egresados y estudiantes, con centros científicos y culturales nacionales y extranjeros».

**CONSIDERANDO** que de acuerdo con el Artículo 2º del Estatuto de la UNR según resolución nº 450 del Ministerio de Educación de la República Argentina corresponde a la universidad: «Desarrollar la creación de conocimientos de relevancia social, cultural, científica y tecnológica, y su aplicación a la solución de los problemas nacionales y regionales.»

Y reconociendo la importancia de estimular la cooperación académico-científica, tecnológica, sociocultural y de innovación y con el deseo de fortalecer esta colaboración sobre la base de beneficios mutuos, acuerdan en los términos del presente **PROTOCOLO DE INTENCIÓN** lo siguiente:

#### **CLÁUSULA PRIMERA - OBJETO**

El presente **PROTOCOLO DE INTENCIÓN** tiene por objeto realizar los esfuerzos necesarios para promover la cooperación académico-científica, tecnológica, sociocultural y de innovación entre la UNR y la UEL en áreas de interés mutuo.

#### **CLÁUSULA SEGUNDA - MODALIDADES DE IMPLEMENTACIÓN**

**Párrafo único:** Una vez identificadas las potencialidades y/u oportunidades para la realización de programas, proyectos y actividades de manera conjunta, los **PARTES** suscribirán instrumentos jurídicos específicos, acompañados de planes de trabajo (cuando así se requiera).

#### **CLÁUSULA TERCERA - RESPONSABILIDADES COMUNES**

Para la consecución del objeto descrito en la **CLÁUSULA PRIMERA**, las **PARTES** firmantes se comprometen a:

**I.** Fomentar el contacto y la cooperación a través de sus unidades, subunidades y organismos de investigación;

**II.** Impulsar el intercambio de información para

de suas unidades, subunidades e órgãos de pesquisa;

**II.** Incentivar o intercâmbio de informações para a identificação de áreas de mútuo interesse para a realização de projetos, programas e outras atividades de ensino, pesquisa, extensão e inovação;

**III.** Impulsionar visitas e a realização de programas de mobilidade de docentes, de discentes e de agentes universitários para pesquisa, ensino, extensão e inovação.

#### **CLÁUSULA QUARTA - DA EXECUÇÃO**

As **PARTÍCIPIES** designarão, no âmbito das suas respectivas competências, os coordenadores acadêmicos para a execução das atividades conjuntas.

**Parágrafo único:** Além do coordenador acadêmico, a UEL designará o gestor administrativo em instrumento específico.

#### **CLÁUSULA QUINTA - DA DIVULGAÇÃO DE INFORMAÇÕES CONFIDENCIAIS**

Informações e conhecimentos, quando identificados como confidenciais por qualquer uma das **PARTÍCIPIES**, assim como seus resultados, serão tratados nos termos desta **CLÁUSULA QUINTA**.

**Parágrafo primeiro:** A confidencialidade implica na obrigação de não divulgar ou repassar informações e conhecimentos a terceiros não signatários do presente **PROTOCOLO DE INTENÇÕES**, sem autorização expressa, por escrito, dos seus detentores.

**Parágrafo segundo:** Não são tratados como informações e conhecimentos confidenciais:

**I.** Aqueles que sejam de domínio público, ou tenham se tornado de conhecimento público;

**II.** Aqueles cuja divulgação se torne necessária em cumprimento a decisão judicial e/ou governamental, a qual ocorrerá com imediata notificação da outra partícipe signatária e solicitação de segredo no seu trato judicial e/ou administrativo.

**Parágrafo terceiro:** Quando se fizer necessário, as **PARTÍCIPIES** podem celebrar **ACORDO DE CONFIDENCIALIDADE** visando delinear de forma mais aprofundada as responsabilidades atinentes ao recebimento e tratamento das informações confidenciais.

#### **CLÁUSULA SEXTA - DOS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL**

identificar áreas de interés mutuo para la realización de proyectos, programas y otras actividades de enseñanza, investigación, extensión e innovación;

**III.** Promover visitas y la realización de programas de movilidad de docentes, estudiantes y personal universitario para investigación, enseñanza, extensión e innovación.

#### **CLÁUSULA CUARTA - EJECUCIÓN**

Las **PARTES** designarán, en el ámbito de sus respectivas competencias, coordinadores académicos para la realización de las actividades conjuntas.

**Párrafo único:** Además del coordinador académico, la UEL designará al responsable administrativo en un instrumento específico.

#### **CLÁUSULA QUINTA - DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN CONFIDENCIAL**

La información y conocimiento, cuando sean identificados como confidenciales por cualquiera de las **PARTES**, así como sus resultados, serán tratados de conformidad con esta **CLÁUSULA QUINTA**.

**Párrafo primero:** La confidencialidad implica la obligación de no divulgar o transmitir información y conocimientos a terceros no signatarios del presente **PROTOCOLO DE INTENCIÓN**, sin la autorización expresa y por escrito de sus titulares.

**Párrafo Segundo:** No se consideran informaciones y conocimientos confidenciales las siguientes

**I.** Los que sean de dominio público o hayan pasado a ser de conocimiento público;

**II.** Aquellos cuya divulgación resulte necesaria en cumplimiento de una resolución judicial y/o gubernamental, deberá ocurrir con notificación inmediata a la otra parte signataria y pedido de sigilo en su tramitación judicial y/o administrativa.

**Párrafo tercero:** Cuando sea necesario, las **PARTES** podrán celebrar un **ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD** con el fin de delimitar aún más las responsabilidades relativas a la recepción y manejo de información confidencial.

#### **CLÁUSULA SEXTA - DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

Quando la ejecución de actividades conjuntas resulte en el desarrollo de productos, procesos, mejoras o innovaciones, los derechos de propiedad intelectual

Quando a execução das atividades conjuntas resultar no desenvolvimento de produtos, processos, aperfeiçoamentos ou inovações, os direitos de propriedade intelectual serão de titularidade compartilhada, cujas obrigações serão estipuladas em instrumento jurídico específico ulterior, observadas as diretrizes oriundas das legislações e normativas internas aplicáveis ao objeto.

#### **CLÁUSULA SÉTIMA - DA PUBLICIDADE**

A UEL publicará o presente **PROTOCOLO**, em extrato, no Diário Oficial do Estado do Paraná.

#### **CLÁUSULA OITAVA - DA RESOLUÇÃO DAS CONTROVÉRSIAS E DOS CASOS OMISSOS**

As **PARTÍCIPIES** envidarão esforços comuns para a resolução das controvérsias e/ou casos omissos de forma amigável, preferencialmente pela via administrativa.

**Parágrafo único:** Persistindo eventuais imbróglios, as **PARTÍCIPIES** poderão designar uma comissão paritária, formada por representantes das instâncias administrativas de ambas, para subsidiar os diálogos que se fizerem necessários para a resolução das controvérsias.

#### **CLÁUSULA NONA - DA EXTINÇÃO**

O presente **PROTOCOLO DE INTENÇÕES** será extinto:

- I.** Pelo advento do termo final;
- II.** Por comunicação escrita de qualquer uma das **PARTÍCIPIES**, quando não vislumbrado o interesse na manutenção da parceria;
- III.** Por comum acordo, antes do advento do termo final, devendo o encerramento ser devidamente formalizado por escrito com 06 (seis) meses de antecedência.

**Parágrafo único:** O encerramento deverá prever as regras de transição, de forma a não afetar as atividades que se encontrem em desenvolvimento, vedada a continuidade da execução de atividades de qualquer natureza não respaldadas por instrumento jurídico válido e vigente.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA - CONDIÇÕES FINANCEIRAS**

Eventuais repasses de recursos financeiros para fomento de objetos que venham a ser acordados entre as partes deverão ser regulamentados por instrumento jurídico específico, uma vez que o presente **PROTOCOLO DE INTENÇÕES** não

serán de titularidad compartida, cuyas obligaciones se estipularán en un instrumento jurídico específico posterior, observando las directrices que surjan de la legislación y normativa interna aplicable al objeto.

#### **CLÁUSULA SÉPTIMA - PUBLICIDAD**

La UEL publicará este **PROTOCOLO**, en extracto, en el Boletín Oficial del Estado de Paraná.

#### **CLÁUSULA OCTAVA - RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y OMISIONES**

Las **PARTES** realizarán esfuerzos en común para resolver las eventuales controversias y/u omisiones, de manera amistosa, preferentemente por vía administrativa.

**Párrafo único:** De persistir eventuales conflictos, las **PARTES** podrán nombrar una comisión conjunta, integrada por representantes de las instancias administrativas de ambas, para colaborar con los diálogos que sean necesarios para resolver las controversias.

#### **CLÁUSULA NOVENA - EXTINCIÓN**

El presente **PROTOCOLO DE INTENCIÓN** finalizará:

- I.** A su vencimiento;
- II.** Por comunicación escrita de cualquiera de las **PARTES**, cuando no exista interés en mantener la asociación;
- III.** De común acuerdo, antes de que se cumpla el plazo de finalización, el cierre deberá ser debidamente formalizado por escrito con seis (6) meses de antelación.

**Párrafo único:** El cierre deberá prever reglas de transición, de modo que no afecten las actividades que se encuentran en desarrollo, siendo vedada la continuación de la ejecución de actividades de cualquier naturaleza que no estén respaldadas por instrumento jurídico válido y vigente.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA - CONDICIONES FINANCIERAS**

Cualquier eventual transferencia de recursos financieros para el fomento de objetos que sean acordados entre las partes deberá ser regulada por un instrumento jurídico específico, ya que el presente **PROTOCOLO DE INTENCIÓN** no implica ningún compromiso financiero para las instituciones firmantes.

#### **CLÁUSULA UNDÉCIMA - DURACIÓN**

implica nenhum compromisso financeiro para as instituições signatárias.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA - DA VIGÊNCIA**

Este **PROTOCOLO DE INTENÇÕES** entrará em vigor na data de sua última assinatura e terá a duração de 05 (cinco) anos.

**Parágrafo único:** Ao fim da vigência do presente **PROTOCOLO**, e permanecendo o mútuo interesse no desenvolvimento de atividades em regime de parceria, as **PARTÍCIDES** poderão celebrar um novo **PROTOCOLO DE INTENÇÕES**, sujeitando-se às tramitações e análises administrativas de praxe.

E por concordarem ambas as **PARTÍCIDES** com o conteúdo e condições acima convencionadas, assinam os 02 (dois) exemplares deste **PROTOCOLO**, bicolunados em português e em espanhol, que reconhecem como autênticos.

**UEL**

---

**Profa. Dra. Marta Regina Gimenez Favaro**

Reitora

Em \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

El presente **PROTOCOLO DE INTENCIÓN** entrará en vigencia en la fecha de su última firma y tendrá una duración de cinco (5) años.

**Párrafo único:** Al término de la vigencia del presente **PROTOCOLO**, y en caso de persistir el interés mutuo en el desarrollo de las actividades en régimen de asociación, las **PARTES** podrán celebrar un nuevo **PROTOCOLO DE INTENCIÓN**, sujeto a los procedimientos y análisis administrativos habituales.

Estando ambas **PARTES** de acuerdo con el contenido y condiciones anteriormente expuestas, firman los dos (2) ejemplares del presente **PROTOCOLO**, en dos columnas, una en portugués y una en español, que reconocen como auténticos.

**UNR**

---

**Lic. Franco Bartolacci**

Rector

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_